

Observatoriul este de două ori în
septembra, Miercură și Săptămâna.

Pretiul

pentru Sibiu pe 1 an intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu postă în lăințrul monarhiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. său 22 franci, pe 6 luni 5 fl. său 11 franci. — Numeri singuratici se dau căte cu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anul V.

Nr. 36.

— Sibiu, Sambata 8/20 Maiu. —

1882.

Cestiunea Dunarei.*)

Interpelarea domnului G. Vernescu.

Adunarea deputatilor.

(Siedintă de astăzi Sambata, 1 Maiu 1882.)

D. Vernescu, începe să se desvolta interpelarea. Dsa dice că Cameră nu trebuie să se astepte la unu discurs din partea sa să spune că obiectul interpelării este propunerea Barrère, care, cu parere de reu constată, că vine tocmai dela Francia, și dice că daca densa nu va fi primită, se nu se ia acăsta că o ostilitate din partea României față cu soră nostra cea mare.

D. Vernescu se pronuntă contra principiului de comisiune mixta coprinsă în propunerea Barrère, de cără cea distrugă drepturile noastre suverane. Dsa dice că nimeni nu trebuie să ne ceară mai multu de cătă ceea ce se află înscrise în tractatul dela Berlin în art. 55 care nu ne ia de cătă dreptul de regulamentare, de politia fluvială și de supraveghiere a navigațiunii dela Portile de feră pără la Galati.

Dsa dice că este peste potintia de a se primi de România că se nici să ia dreptul de a executa regulamentele. În fine, dsa se pronuntă categoric contra propunerei Barrère, ca fiind contra intereselor tierei și dice că acăsta nu va se dica unu "non-possimus".

Dsa constată că delegatul guvernului n'a facut nici o concesiune, mai multu de cătă atâtă.

*) Acestă estrasă din desbaterile camerei legislative a României ilu reproducem aici după "Telegrafulu" din București dela 4/16 Maiu; era cîte voiesce se le cunoște după stenograme, le aflu în "Monitorul Oficial". În totu casulu lectorii voru da preste oratiuni elocente și medușe; ne tememus înse, că mai pe urma ne va veni la multi din noi camu neasteptat, că dupace în esență lucrului mai toti oratorii, cei din opositione că si cei din majoritate sunt de acord, că adăcea în pretensiunile austro-ungurești vedu adeverat periculu de vieti tierei și a națiunii, și că sunt decisi cu totii a le respinge, apoi totusi aruncă unii în altii cu diverse imputari, dintre care multe nici nu potu fi serioase, și în fine abia se pricpe la ce adresa sună. Notă Red. Obs.

că nu a voită nici se discute pe acestu teren și crede că nici guvernul n'a lucrat altfel. Dara daca în principiu nu s'a facut nici-o concesiune, dsa crede că în privință propunerei Barrère s'a potutu face sub alta formă cără-cari concesiuni, și că baza a acestei credințe ia declaratiunea dlui ministru de externe facuta în Senatu, cum că propunerea Barrère modificata, se poate luă de basă a discussiunei. Dsa se agăță de acăsta declaratiune și o discută din punctul dsale de vedere. Dsa combată argumentele aduse pentru a demonstra că propunerea Barrère are cără-cari avantaj. D. Vernescu dice, că înlaturarea votului preponderant din propunerea Barrère nu este de locu unu avantaj, ci din contra o face mai rea de cătă chiaru anti-projectulu, dsa gasesc că ataca chiaru tractatul dela Berlin, a carui înlaturare dsa n'ară regreata-o.

Dlu Vernescu dice că pentru că parlamentul se se pronuntă în o asemenea cestiune, trebuie să fia luminat, daca constată că între dsa și guvern este unu abis, sunt multe lucruri de rafuit, daca n'o face acăsta cu ocasiunea unei cestiuni atâtă de mari.

(Dlu A. Lahovari, cu unu tonu forte nasalu cere cuvintul spre a demonstra, că guvernul n'a aperat bine interesul tierei.)

Dlu Vernescu continuându, dice că nu poate conda dlui ministru de externe parerea, că tractatul de Berlin, și-ar fi rezervat dreptul de a numi o comisiune care se supraveghie aplicarea regulamentului și declara că comisiunea mixta va da nascere la conflictele nu numai între densa și România, daca chiaru între poteri.

Terminandu, cere guvernului să spuna veridile, se declare daca este unitu sau nu cu tiera, și că națiunea nu este mórta moralmente, ea este vie și nu va lasa se i se calce drepturile ei, și apoi nimeni nu se va găsi atâtă de nedreptu că se i le calce.

D. ministru de externe aduce omagii dlui Vernescu că a tractat cestiunea într'unu modu obiectivu, fără se facă o arma de partidă, și recunoște temerile legitime ce se manifestă. Dsa dice, că guvernul 'să a facut datoriă, proba sunt

actele și instrucțiunile ce s'au datu ministrilor din strainatate, pe care le-a facutu cunoscute într'o siedintă secreta Senatului, în care au luat parte mai mulți dd. deputati și prin urmare potu se se pronuntie daca guvernul a procedata bine sau nu. N'a lasat nici o ocasiune spre a nu demonstra că nu se poate luă României dreptul de a supraveghia pe apele ei, și nici o dispoziție din tractat nu se opune la acăsta. Guvernul și tiera menține acestu dreptul alu ei, în acăsta privind toti sunt de aceeași parere. Guvernul în acăsta cestiune a procedat totudeuna pe basă a tractatelor și a drepturilor ce sunt recunoscute tieri si totu asia va urma.

Dlu ministru de externe dice, că nu există deosebire între nimeni în privință cestiunei cum că Europa are dreptul de supraveghiere asupra aplicarei regulamentelor și cîteva unu pasagi relativ la acăsta din Mesagiul Coronei, și adaoga că insu d. Vernescu a recunoscutu acestu dreptul alu Europei.

Dlu ministru de externe dice, că a susținutu că supraveghierea Europei nu poate se se exercite de cătă prin organulu unui delegat, poterile inse n'au primitu acăsta ideia și totu poterile, afara de România, au primitu intocmirea unei comisiuni. Daca poterile voru sustine comisiunea mixta, atunci ce aru trebuie se se sustina din parte-ne, se opunem unu "non possumus".

In ceea ce privesc propunerea Barrère, d. ministru de externe declară că lesne ii vine dlui Vernescu se dica categoric că n'o primește, daca în faptu nu este totu asia; de 2 ani de candu cestiunea este pendente noi amu respunsu totudeuna în negație; de aceea dsa intrăba, daca este bine că acum, candu comisiunea europenă se intrunesc pentru ultima ora poate, se respondemtu totu prin negație și prin dispoziții generale. Propunerea Barrère modificandu-se, ideia de comisiune mixta s'ară înlatura, și altu ceva ii aru lăua locu.

Dsa nu intielege pentru ce nu s'ară amenda acăsta propunere, că ea se fia facuta acceptabilă și nu vede legitima temere, că prin amendamente propuse s'ară primi propunerea.

Foisiora „Observatoriul“.

Memoriu pentru cântările bisericesci în România.

(Urmăre.)

In aceste scăle s'au formatu cei d'ântaiu si mai renunțat psalți romani în Moldova și în Muntenia, dintre cari unii trăiesc și astăzi. Iara ei la rândul lor au formatu pe altii, și au înbunătatit si completat operele de psaltrice anterioare. Economul Jonită marele ecclisiarul alu mitropoliei din Jasi, pe la anul 1837, din indemnul Archimandritului Iosai Socolenul, a tradus pe psaltrice romana slavele și idiomelele triodului spre ale preda elevilor seminariului. Cartea acăsta se află în manuscris. Pe la anul 1840 Ierodiaconul Nectarie Frimul, psaltul episcopiei de Husi, au asediatu pe psaltrice tôte cântările sfintei liturghii, din care unele, precum: cheruvicul și axionul se cântă pără atunci totu grecesce. Cartea s'ă tiparită în monastirea Némtiului.

Totu elu în anul 1846, că Arhiepiscopul Tripolești, a edat în tipografiile Mitropoliei din Jasi tomulu de utrene, în care cântările utreniei sunt mai prescurtate de cătă în tomulu lui Macarie. Celu mai renunțat înse dintre psaltri din scăla lui Veniamin este betrănușul psaltu Dimitrie Sucevănum, actualul protopsalt alu mitropoliei Moldovei. Elu a înbunătatit multu cartile de cântările bisericesci ale lui Macarie: Anastasimatarul cu theoreticonul și irmologiul, prin editii sa din anul 1848 în Jasi, în tipografiile monastirei Némtiului, în trei volumuri, tôte idiomele și slavele anuale sub titlu de "Idiomelariu și Doxastariu": carte foarte prețioasa pentru cântarea bisericescă și care este cunoscută și răspândită în totă România, mai alesu în Moldova.

In Muntenia celu mai însemnatu dascalu de

cântari bisericesci romane după Macarie a fostu cunoscute și stimabilul Anton Panu. Amu vediutu că la incepătul secolului presentu erau în România două curente bine determinate în melodiile cântărilelor noastre bisericesci. Unul romanescu, carele reprezentă geniul cântării romanesce și carele se pastrase mai multu tradiționalu prin monastiri și scăle populare, și carele la urmă s'a resumătă în cântările lucrate pe psaltrice și publicate de nemuritorul dascalul Macarie. Altu curentu era acelu grecescu, carele reprezintă și continutul melodiile grecescă a Constantinopoliei și carele a avutu în fruntea psaltilor renunțat ai Orientului creștin grecescu. Astfel a fostu serdarul Dionisie Fotino, autorul Istoriei Romanilor, și carele a lasat fără multe cântările bisericesci, compuse de densusu pe psaltrice grecescă, și pe care compunerii Anton Panu le lauda foarte multu, și pe care dice că elu (Panu) le a pus în cunoștință publicul roman, er pe Fotino ilu numesce: "Bunulu seu dascalu". Altu cântăretiu grecu renunțat a fostu Sinesie Ivirilul, calugarul dela Muntele Athos, carele a venit în București și a compus si elu cântările grecesci. Dupa introducerea psaltricei cei nouă pe la 1816, a venit în București unu renunțat psaltu grecu, Petru Efesiu, carele a si înființat scăla grecescă de psaltrice nouă, la biserică S-lui Nicolae din Sielari, unde a învățat pe romani psaltrice grădă după sistem nouă. Voi se și publice cântările sale în București, pentru care a si isvorită intăia data tiparului de psaltrice nouă si a înființat si tipografie, daru cheltuielile facute cu acăsta, impregiurările politice si prefacerea următoare în tiéra cu revoluția dela 1821, l'au aruncat în misere, în care s'a consumat traîndu pără la 1840. In scăla lui Efesiu s'ă formatu si Anton Panu, precum singur spune în introducerea dela cartea sa numita "Basulu teoretic și practic alu musicii bisericesci" (p. XXVII—XXXIII). Panulu este mare admiratoru alu psaltilor greci si alu produselor lor. Elu singur spune că a învățat în scăla lui Efesiu, și că a fostu directoru în tipografiile acelui, unde elu a si publicat celu d'ântaiu axionu în romanesce, și a con-

lucrat impreuna cu unu altu grecu, carele din servarul Panaiotu Enghirilu, calugarindu-se devenire Monachulu Pangratie Proto-psaltulu sănătii Mitropolii, la traducerea cântărilelor grecesci în romanesce. Adica Petru Efesiu, Panaiotu Enghirilu si Anton Panu, s'au apucat să traduca romanesce psaltiki a grecescă. Cei doi d'ântaiu au murit; er Panu a continuat opera inceputa si o adusă la seversire.

Fructul osteneleloru de 25 ani ale lui Panu, precum elu insu spune în introducerea mentionată (p. XXXVII—XXXIX), se resuma în urmatorele opere musicale publicate între anii 1841—1848.

1. Basulu teoretic și practic alu musicii bisericesci, sau gramatica melodica. Ea are la urma si unu programu despre modulu predarei psaltricei in seminariu;

2. Anastasimatarul indouit, adica zabavnicu si grabnicu;

3. Irmologhionu sau catavasierulu grabnicu;

4. Privighierulu si Mânătoriulu;

5. Paresimierulu;

6. Cheruvico-Kinonicariulu;

7. Doxastariulu in două tomuri;

8. Calofoniconulu.

Iata dar, că Anton Panu, a indiestratu psaltricea romanesca cu unu cursu intregu, spre a se forma psalți perfecti in acăsta artă. Panu singuru spune, că cântările sale sunt unele simple traduceri din grecescă (d. e. Doxastariulu, după alu lui Dionisie Fotino), altele prelucrate sau compuse de densusu. Nu se potu tagadui meritele lui Anton Panu pe terenul literaturii musicale bisericesci. Elu intre altele ne-a lasat cea mai perfecta teoria sau gramatica a psaltricei nouă. Nu putem înse se nu regretam, că cântările lui, nu au dulcetă a melodiei romane, formate in România si care disting pe cântările lui Macarie, care sunt multu mai placute gustului romanu, că productul alu simțiului romanescu, clironomisitul dela străbuni prin multe secole. Panu in tineretile sale a calatorit prin Bulgaria si Rusia. Spiritului seu poetic iau placutu unele turnuri

Ori-ce inserate,

se platește pe serie său linia, cu litere merunte garmondu, la primă publicare căte 7 cr., la a două si a treia căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurul publicu.

Prenumeratiile se potu face in modul celu mai usior prin assemnatul postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului

"Observatoriul" in Sibiu.

Dsa dice că gubernulu este tînutu că la propunerea Barrère se opuna sau unu contra-proiect sau amendamente, si declara că nu s'a datu inca delegatului romanu instructiuni categorice, darea fiindu că luni este a se pronuntia comisiunea europêna, trebue că parlamentulu se arate gubernului calea ce trebue se urmedie. Dsa mai adouga, că toté poterile fâra exceptiune si fâra resvera, au aderatu la propunerea Barrère si adesiunea României nu este de locu angajata. România este libera a se pronuntia cum îi va veni mai bine.

Siedint'ă se suspende pentru 5 minute, la redeschidere se da cuventulu dlui M. Cogalnicénu.

Dnu M. Cogalnicénu dice, că la acésta tribuna de unde s'au facutu atâtea fapte mari, trebue se se declare daca suntemu unu statu liberu si daca drepturile nôstre trebuesc respectate.

Dsa declara, că nu vine se dea unu votu de blamu gubernului, ci că in unire cu densulu se se scape tiér'a.

Dsa dice, că unde potem, se damu, unde nu, se resistam; cei mici, adaoga dsa, sunt totdeauna victimele celor mari. Cestiunea Dunarei, dupa dsa, este o lupta intre Russi'a si Austri'a, si dator'a nôstra este se oprimu o ciocnire. Candu s'a refusat Bassarabi'a, s'a facutu acésta pentru că acelu petecu de pamentu erâ o garantia a unei preponderantie.

Dsa facându istoriculu cestiunei dunarene, cîtesce unu actu din 1871 alu ministrulu austriacu Beust, din care se probédia, că Austri'a a voit u se se scuture de controlulu Europei, precum si mai multe depesie diplomatice.

Comisiunea mixta, dice dsa, este rapirea Dunarei din manile statelor riverane. Serbi'a daca a primit-o, ea n'are de cătu 95 kilometre, pe candum România are 1400.

In cestiunile internationale, continua dsa, guvernele sunt solidare, si numai tiér'a nu este angajata pâna ce ea nu se pronuntia, si Camer'a este chiamata astadi a ratifica sau nu, ce s'a facutu in cestiunea dunaréna, dsa este de parere că gubernulu se stea pâna ce se va deslega cestiunea (ilaritate.)

Venindu la propunerea Barrère, dsa dice că Austri'a de mai multu staruia pe langa Franci'a că se intervinia pe langa guvernele din România si Bulgari'a se primésca propunerile ei. Franci'a o trimitea se se intielégă cu Angli'a mai ântaiu, si are convingerea că Franci'a nu va consuma nici-o data se ne osandescă.

D. Cogalnicénu declara că mai bine de cătu propunerea Barrère primesce comisiunea mixta cu dreptulu de apel.

Dsa terminandu declara că nu pote luá de basa a discussiunei propunerea Barrère si propune urmatórea solutiune a cestiunei:

"România a indeplinitu cu sfintenie toté in-datoririle cari i s'au prescris de tractatulu dela Berlin, ori cătu de impovoratóre ele au fostu.

"Camer'a deputatilor nu pote adera, că in

ale melodiilor locale de pe acolo si le-au adoptat in cântarile sale, care nu puçinu le-a abatutu dela gustul melodiei nationale romane. Elu singuru spune, că fia-care neamu are melodi'a sa proprie dupa firea limbei, a glasului si clim'a locului (introd. nota b. p. XVIII.)

Cu toté acestea elu in aplicarea melodiei la cântare fórte multu a sacrificat melodii romana celor straine. Panu a fostu celu d'ântaiu professoru de cântarile bisericesci in seminarulu din Bucuresci pâna la mórtea sa. Metodul lui de cântare s'a respandit u si a devenit predominant, mai alesu in Muntenia'

Asia dar, noi asta-di in România avemu doue nuantie destulu de pronuntiate in cântarea bisericescă: una a lui Macarie, care predomină mai alesu in Moldov'a, si alta a lui Panu cu multe turnuri straine melodiei vechei romane. Acésta nuantia predomina mai alesu in Muntenia'.

In anulu 1856, episcopulu de Buzeu Filoteiu, a facutu o noua editie de cântari bisericesci, anume a edatu Anastasimatiariu si Irmologiulu. Editia acésta este o compilatie din cântarile lui Macarie si ale lui Panu, si anume: Anastasimatiariu intregu alu lui Macarie, era Irmologiulu, cea mai mare parte alu lui Panu.

In anulu 1875, Oprea Dimitrescu, professorulu de cântari la seminarulu din Râmnicu, ucenicu alu lui Panu, vediendu lips'a cea mare de carti pentru predarea cântarilor, a edat in Râmniculu-Vâlcei o mica brosiura, că manualu de cântari, intitulata "principii elementari ai musiciei bisericesci si prescurtare din Anastasimatiariu" in-4°, 68 de file. Carte fórte saracaciósă si defectuoasa, dar din lipsa de altele mai bune, cu ea se servesc asta-di in seminarii la predarea cântarilor. Totu Oprea Dimitrescu publicase in anulu 1873 o prescurtare din cântarile lui Panu pentru utrenie si liturghie, sub titlu de "Antologi'a musico-eclasiastica".

(Va urmá.)

contra acestui tractat se i se lovésca suveranitatea, fia pe tiermurile Dunarei, fia pe intinderea apelor sale.

Camer'a dara, atâtă cu dreptate de statu de sine statotoru, cătu si in poterea tractatului de Paris si de Berlin, si de specialu in virtutea art. 55 alu acestui ultimu tractat, invita pe gubernu in modulu celu mai categoricu, a nu adera la infintiarea propusei comisiuni mixte, sau ori carei alte autoritati permanente, sub ori ce denumire ea ar fi, avendu acestea chiamarea a esecuta regulamentele sau a supraveghia esecutarea regulamentelor, ce pentru intinderea Dunarei dela Portile de feru pâna la Galati, comisiunea europêna este insarcinata a le elabora.

"Că baza la elaborarea acestoru regulamente, gubernulu se va povetui de principiile cari sunt in vigore si pentru alte fluiuri ce percurgu mai multe state si cari că astfel sunt puse sub garanti'a dreptului publicu europênu, creatu prin Congresulu dela Paris si Berlin si anume: Art. 1. Esecutarea regulamentelor elaborate de comisiunea europêna, apartine de dreptu fiacarnu statu riveranu pe tota intinderea tiermurilor sale si in totu per-cursulu apelor sale: Art. 2. Fiacare statu riveranu alu Dunarei intre Portile de Feru si Galati, numesce singuru pe autoritatile locale si agentii in specialu insarcinati cu menținerea liberei navigatiuni a fluviului pentru tota pavilonele si cu finarea politiei administrative si judiciare pe intinderea tiermurilor si apelor apartinendu acestui statu; asemenea fiacare statu riveranu are singuru dreptul de a face si da instructiuni si ordini speciale privitor la indeplinirea deosebitelor atributiuni ale autoritatilor locale si ale diferitilor agenti insarcinati anume cu esecutarea regulamentelor elaborate de comisiunea europêna. Aceste instructiuni si ordini inse, nu voru potea a se abate dela cuprinderea acestoru regulamente si inca mai puçinu a le modifica.

"In ce privesce totu personalulu acestoru autoritati, nu va fi compus si numitu de cătu de gubernulu romanu.

"Art. 3. Fiacare statu riveranu va acoperi din budgetulu seu cheltuelile reclamate de esecutarea regulamentului elaborat de comisiunea europêna, precum si de plat'a agentilor insarcinati ad hoc cu acésta esecutare.

"Asemenea fiacare statu riveranu va percepe in folosulu seu amendele cu care voru fi lovite contraventioni la regulamente, si diferitele dispositiuni de politie privitor la navigatiunea Dunarei.

"Art. 4. Candu ambele tiermuri ale unei parti a Dunarei nu apartinu aceluiasi statu, este rezervat statelor ce posede fiacare căte unu tiermu, de a stabili modulu aplicarei in comunu a regulamentului in privint'a bastimentelor in navigatiune, care percurgu Dunarea fara a se opri in porturi."

Dlu ministru de esterne respondiendu dlui Cogalnicénu, dice că nu intielege modulu dsale de a tracta acésta cestiune si declara că gubernulu nu primeșce nici comisiunea mixta, nici propunerea Barrère. (Aplause.) Adaoga că gubernulu n'a asteptat se fia sesizat oficialu, pentru că se spuna diferentiele intre cele doue combinatiuni si a datu in consecintia instructiuni ministrilor din strainate si citese chiaru unele din aceste instructiuni, aprobatate prin aplause repetite de dnii deputati.

Dlu Statescu aréta deosebirea care exista intre cele propuse si sustinute de dlu Cogalnicénu si cele propuse si sustinute de dsa.

Dupa aceea siedint'ă se redica.

(Va urmá.)

Afaceri bisericesci.*)

Selagiu lun'a lui Maiu 1882.

Scirea, că pre a trei'a di de Rosalie s'a cchiamat la Blasius sinodu său dupa numirea oficioasa conciliu provincialu, a implutu de bucuria pre creditiosii gr.-cat. din aceste parti. In acestu actu alu prea bunului nostru metropolit u vedem unu faru luminatoriu, destinat in acestu tempu viforusu a conduce la mantuintia naiea multa aruncata a bisericiei romane gr.-cat.; privim in dinsulu auror'a multa dorita a vietiei constitutionali bisericesci. Scirea latindu-se cu rapediunea electricitatii se intreba toti cu óre-sicare ingrigire: Óre in acésta óra snprema pentru biseric'a romana gr.-cat. capii nostri bisericesci si representantii

*) In lipsa de o fóia bisericescă a bisericiei românesci gr.-catholice deschidemu colónele nôstre acestui articul esită din pén'a unui membru alu bisericiei ce pre cătu aflam, este bine informatu despre relatiunile actuali ale aceleia.

clerului nu voru ignoră, că singuru constitutionalismul moderat ne pote scapă biseric'a si scol'a de a numai fi de batujocura altei confessiuni, de a esiste séu vegetă din grati'a altei confessiuni, care din di ce merge, condusa totu mai multu de fanatismu nationalu, ne-a redusu si ne reduce la nula tóte institutiunile bisericesci, ne face illusoria esistentia nostra bisericescă.

De aceste ingrigiri prea juste impinsa preotimea si mirenii dela noi in Selagiu, cătu si scumpii nostri vecini satmareni din dieces'a Gherleisia a Oradei, sub conducerea bravilor protopopi se aduna in sinodu, din cari se facu reprezentanti cîtra metropolit u episcoli pentru introducerea constitutionalismului in biserică. Credem ca capii nostri bisericesci si conciliulu provincialu nu voru ignora espress'a dorintia generala a clerului si a poporului, suntemu convinsi, că voru luá in meritata consideratiune vocea poporului, si abstractiune facându dela unele temeri nefundate, nu voru intardia a da elementulu de vieti'a bisericiei, adeca constitutionalismulu, sinodalitatea, suscepndu si pre mirenii in cadrulu aceleia.

Nu voiu a stá in dispute cu acei miopi, cari contrari constitutionalismului bisericescu cu istoria in man'a voru se documentedie, că in biseric'a nostra n'au esistat sinode mixte. Fire-ar' adeverulu in partea lor, fire-ar' fostu "mirenii osenditi se taca in biserică"; fire-ar' domnitu absolutismulu rigorosu, ce si de presinte se manifesta in unele diecese: tempii s'au schimbatu, si daca sunt adeverati fi ai bisericiei, daca le jace la anima prosperarea si esistentia bisericiei romane gr.-cat., si ei trebe se recunoscă, că avemu se rupemu cu trecutulu, că in anarchia presenta nu mai potem vietim, trebue se recunoscă, că numai cu ordinante, deliberate, cu unu corpu administrativ, din care nici unui membru nu este cercuserisul dreptulu, detorintiele si sfer'a de activitate, nu se mai pote guverna o biserică. Trebuie se simtia, că o societate morală, cum e si biseric'a, in care nu domnescu legi precise, obligatorie, scutitie egală pentru toti, ci membrii ei sunt supusi arbitriului, bunei său relevointie a unui omu, nu pote contă la vieti'a durabila.

Asta e caus'a, că la preotii nostri insocitu de saracire se incuba totu mai tare servilismulu dejisoriu pentru acestu statu. De aci resare confusiune generale, ce se manifestă in diferitii rami ai administratiunei unor diecese, asta e sorginta decadintei universali a bisericiei, a averilor bisericesci, a moralitatii. Asta causădă indiferentismulu mirenilor inteliginti față de causele bisericesci, că-ci nu voru a ocupă terenu de activitate, unde nescutiti prin lege positiva, drepturile lor sunt său potu fi disputate la totu pasulu; unde activitatea lor e precaria, pendenta dela bunavintia unora său altora. Si care sunt urmarile triste?

Intelligentia e silita se ceddie locu unor elemente semidocte, cari conduse de interesu egoistice său reu pricepute, esplotadie impregiurare in detrimentul bisericiei, alu scolei si alu preotim. E necessitate suprema dar, că preotii si mirenii dandu man'a că frati, se se apuce de lucru; fia-care are terenu destulu de largu pentru activitate. Ocupă lu si toti in contielegere se rivalisie, nu in certe seci; ci in lucrare spre a radica Sionulu romanu.

Intelligentia romana nu voiesce radicalismu in biserică; tîne contu de impregiurari si greutati cu cari avemu a ne luptă. Scimus se ne moderam; si se ne crede capii nostrii bisericesci, că dandu-nise ocasiune, dinsii inca se voru miră de moderatiunea si sprijinulu efficace, ce acea intelligentia ar dovedi la casulu candu, precum speram, in scurtu tempu i se voru deschide portile constitutionalismului bisericescu.

Deci prelatii nostri punendu de o parte ori ce temeri nefundate, cu incredere se ne invite la activitate si i asecuram, că acelei increderi vomu respunde prin incredere si laboriositate onesta.

Sperantia nostra e că, dupace insusi metropolitul si doui episcoli sufragani sunt cunoscuti că amici declarati ai constitutionalismului bisericescu, pre alu treile episcoli inca l'a potutu invetiá amaru esperint'a, că cu absolutismulu seu nu pote reusi, ci si-compromite si cele mai bune intentiuni. Nu dubitam că representantii clerului cari cunoscu din experientia neajunsse si pericolul ce amenintia in acésta epoca biseric'a, clerul si poporul, voru accentua in conciliulu provincialu nescessitatea imperativa a introducerei sinodalitatii, si conciliulu provincialu nu va esită alu decretă că eflusul alu vointie generalie a creditiosilor, ceea

ce credu că se va si manifesta in numeróse adresa inaintate la conciliu, că necessitate suprema, pentru a ne scapă de apunere scump'a nostra biserică si pe fuc'a ei scó'l'a.

C.

Ungaria.

Budapest'a. Desbaterile in camer'a deputatilor Ungariei sunt asia de lungi, in cátu si lectorii cei mai flegmatici isi perdu patientia si nu le potu citi pâna in capetu. Cei mai multi oratori au nespus'a mancarime de a insira cátu in iadu si pamantu, repetu necurmatu cele dise si preacunoscute inainte cu doi trei si cu 7 ani mai inainte. Asia se intemplă cu proiectul tarifei de vami, asia si la votarea milionelor prôspete pentru pacificarea Hertiegovinei si Bosniei. Deputatul Kossuthianu Albert Németh astă cu cale se numere cátiva abusuri, neleguiuri, favoruri, pe care le-ar fi comisul ministrului Coloman Tisza, pentru ómeni din partid'a gubernementale, la care tóte inse „Pesti Napló“ reflecta, că Németh s'a ostenit cu totul indesiertu, că-ci asia cere sistem'a actuala, si elu a descoperit numai cátu-abusu dintru o miie. S'au mai scosu la lumina nenumerate misielii de acelea in fiacare anu si multe neasemenatul mai gróse decâtul cele inserati de A. Németh, ele inse au intrat pe o urechia si au esitul pe ceealalta. Deputatul serbu dr. Politu a vorbitu multu in cestiunea bosniaca si serbescă, spunendu ungurilor multe adeveruri, care inse s'au lipită ca nuc'a in parete. Se ésa armat'a austro-unguresca din Bosni'a, se lase pe Serbimea din trianghiulu illiricu in pace ca se se pótă uni si consolida cu totii intr'unu singuru statu si atunci ei voru fi cei mai buni amici ai ungurilor dicea Polit.

Professorul Desideriu Szilágyi renumitul oratoru, a vorbitu 2 óre asupra politicei de ocupatiune, aratandu că aceea fu o cursa pericolosa si că mai curendu sau mai tardiu armat'a austro-unguresca trebuie se ésa din Bosni'a.

Intre acestea scirile din provinciile revoltate sunt totu că cele mai de inainte, ciocniri necurate si spitale impoporate.

Post'a de eri ne mai adaose una fórtă rea din Seraievo. In acea capitala tifus si alte bôle spurcate decimédia pe locitorii. Intracea sambata nótpea vreo 200 de insurgenti ajunsi pâna la Seraievo se incercara se scotia din prisori pe o multime de cameradi de ai loru inchisi acolo. Au fostu respinsi cu versare de sange.

In faç'a acestei situatiuni nu este nicio-mirare, daca in Vien'a si Budapest'a de 3 septembri incóce se tñura mereu conferentie ministeriali, din care cátiva sub presidiul Maiestatiei Sale.

Din caus'a jidoviloru cari esu neincatati din Russi'a, spiritele locitorilor se turbura totu mai tare. In Vien'a deputatul Schönerer cunoscutu de omu fórtă energiosu, presentă camerei doue petitiuni ale locitorilor, in care se cere cu temeuri tari, că gubernulu se nu mai sufere nicio invasiune noua de evrei, că-ci chiaru in capitala numerulu evreiloru de 20 de ani incóce s'a intreiu asia, in cátu capital'a incepù a se jidovi.

In Ungaria la Német-Hidas din comitatul Bereg s'au comisul contra evreiloru escesse imitate dupa cele muscalesci. Acea comuna rurala fusese una din cele mai bune si mai avute, éra de candu s'au incubatul acolo jidovii, locitorii ei au saracitul cu totul.

Asia spune „Függetlenség“, că dilele trecute scolandu-se locitorii intr'o nótpe intre strigate: „Afara cu jidovii! Mórte jidoviloru;“ navalira asupra casei unui evreu si o risipira pâna la pamantu; famili'a scapă abia cu mare greutate de unu macel barbaru. Deregatoriu locala nu a fostu in stare (ori nu a voit?) se impedece reulu.

Jidovii goniti din Russi'a venindu spre Galiti'a nu mai potu intra decâtul numai pe la Brody, orasiul mai multu jidovescu, unde se spune că pâna inainte cu o septembra ajunsera preste siepte mii de jidovi fugari intro stare ne mai vediuta. De acolo se inaintédia pe fiacare di cu sutele la Hamburg spre a'i trece in Americ'a.

Jidoviloru le strica preste totu nespus'a obraznicia innascuta firei si caracterului loru. Se vede că acésta insusire a loru este nutrita si inradacinata prin credint'a religiosa, că ei singuri din tota omenimea sunt poporul celu alesu alu lui Ddieu, éra alte popora destinate numai că se

OBSERVATORIULU.

fia sierbii supusi ai loru. In 1 Maiu se intemplă si in Brody batalie formală intre jidovi si soldati, din causa unei certe escate in piatia intre unu jidovu si unu soldatu, unde acesta trase celuia o palma, éra jidovulu in locu se'l arate la comand'a companiei, taià nasulu soldatului cu unu cutitul, 18 jidovi greu raniti si 2 morti remasera pe locu, multime de mobile sfarmate si distruse.

Romania.

Comisiunea europena isi incepù lucrarile sale in 3/15 Maiu la Galati. Intr'aceea „Telegrafulu“ din Bucuresci de Joi 6/18 aduce o scire frapanta, pe care o reproducem sub tota reserv'a, adeca: „Informatiunile de a séra. Aflam că ar fi sositu in momentulu acesta o despesia dela Galati, care anuntia că delegatii poterilor europene intrunuti acolo in comisiunea dunaréna, aru fi respinsu propunerea Barrère. Asteptam amenunte.“

Mare desamagire ar fi acésta pentru press'a austro-unguresca. Nu va trece inse multu si se va afla starea cea adeverata a lucrului. In totu casulu se pote lua că lucru certu, că daca cabinetele europene nu voiesc se provoce inadinsu, mai curendu sau mai tardiu, resboiu cruntu din cau'a corabierei pe Dunare, in casulu celu mai reu pentru Romani'a, acea propunere Barrère va trebui se sufere schimbari essentiali; inse si asia ea va lasa unu ghimpe tortuatoriu nu numai in spiritele locitorilor Romaniei, ci in tota peninsula Balcanilor, la bulgari si la serbi, cu alte cuvinte, ea va nutri sentimentele de resbunare.

† Celu din urma din cei patru frati Golesci, adeca Radu, a incetatu din viézia la Bucuresci, in urm'a unui morbu indelungat, in etate de ani 65. Fii prea demni ai marelui proprietariu si mai mare patriotu Constantinu (Dinu) Golescu si Zoe soçi'a sa, numita cu totu dreptul mam'a Grachiloru Romaniei, ei toti s'au mutat din acésta vale a plangeriloru fara nici-unu descendente din còpsele loru. Dara apoi cine'i jalesce? In fruntea necrologului vedem numele respectabili de nepoti si rudenii din familiile Racovitia, Grant, Davila, Trasnea.

Numai atatia? Oh nu, ci miriadele romanilor din generatiunea betrana, cátu sciu si cunoscute au sacrificat famili'a Golescu, parintii si fi, avere, scientia, sanatate si viézia pentru regenerarea si independentia patriei si a nationei. In cátu pentru generatiunea moderna, se ne insemnamu cuvantele diariului „Romanul“ din acea di:

„Juni romani! Golescii s'au dusu dupace si-au inplinitu datori'a. Ei s'au dusu fara ffi. Fiacare din voi si toti impreuna sunteti mostenitorii loru. Bagati de sama, că acésta mostenire este atat de mare, pe cátu este frumósa si nobila.“

Din strainatate.

In Irlanda gubernulu a pusu premiu de 10 mii libre sterline (100 mii fl. v. a.) pentru cei carii voru descoveri si prinde pe asasinii lui Cavendish si Bourke, dara pâna alaltaeri n'au datu nimeni in urm'a loru. Conspiratorii in locu se se spaimante de legea martiala, cu mai multa infuriare lucrédia contra Angliei, si se spune că lucru siguru, că au adoptat si ei tota mesurile nihilistilor din Russi'a, intre care cea mai turbata este, că se omóre pe toti functionarii de nationalitate englesa din Irlanda.

Din Russi'a se adeverédia scirea, că imperatulu a destinat 10 milioane ruble de argintu pentru fortificarea Varsaviaie, cum si a catorva cetati de cátu Galiti'a, sau adeca dreptu vorbindu, de cátu Ungari'a.

Jidovii esu mereu din Russi'a; pâna in 15 erau la Brody preste 10 mii, spre a trece la Americ'a.

Din Egiptu avemu in dilele din urma sciri cu totulu contradicatórie, de pace si nepace. Unu lucru stă: O flotta de 12 corabii, 7 angle, 5 francescă a plecatu la Alexandri'a.

Crim'a dela Marisielu.

Frumosu nume isi castigase in anul 1849 comun'a Marisielu, impreuna cu loculu numitu la „Fontanele“; venira inse in a. 1881 cátiva ómeni blastemati, argati ai Satanii, că se patedie acelu nume bunu prin fapte

criminali din cele mai spurcate, éra ei si familiile loru pe langa robia in care suspina, se fia si inferati că hoti si ucigasi.

Istoria acestui processu monstruosu e fórtă lunga; noi ne vomu incerca se o stringem in cuvante catu se pote mai puçine.

Joanu Dobra supranumitul Harhula, pre candu se afla in prinsorela dela Campeni pentru crim'a de jafuirea unei femei, facuse cunoscinta cu unu altu arestantu anume Todoru Lazaru supranumitul Jóca-bine. Dupace au scapatu ambii din prinsore, T. L. Jóca-bine vorbindu mai de multeori cu J. D. Harhula, se invora ambii că se'si mai caute soçi si se calce pe Teodoru Stanu primariu (jude) in Marisielu, la care Jóca-bine trecrendu dela Clusiu pe la elu, ar fi vediutu că are bani multi. Joanu Dobra Harhula se invoi.

Aci premittemu că in parentese, că Todoru Stanu trecea in acelui tñntu nu numai de omu bogatu, dar si de usurariu; că omu cu stare, avea pismasi, precum se intempla de comunu, că usurariu (daca va fi fostu cumva), isi castigase resbunatori.

Joanu Dobra H. luă langa sine pe Teodoru Dobra lui Joanu, pe ginere-seu Nicolae Vulturariu, pe altu june Petru Lazaru, cu care era se'si cunune pe alta fica a sa, apoi pe Todoru Lazaru Stupu, care luă si pe nevesta-sa cu sine, pe Petru Avramu Durusca si Joanu Pasca Zapisa. Teodoru Lazaru-Jóca-bine castigase pe acestia: Joanu Stanu Petranu, Ilie Lazaru Tulacu, Petru Lazaru Tulacu, Joanu Boc Caputu, Dumitru Culda Hanca, Joanu Avramu, Todoru Lazaru Stupulesiu, Petru Natalea alu Gii, Andrei Avramu Durusca, Joanu Boc Tiapu, care mai invită la hotia pe Michailu Bota Bociocu, Petru Boc, la care mai fu chiamatu si Joanu Stanu Cada.

Band'a de hoti compusa din cei numiti acilea, adunandu-se o parte din ei mai ântai la J. Dobra Harhula, in sé'a din 6 Septembre 1881, dupace venira si cei din Lepu si Crisianii, ajunsera in acea nótpe preste muntii Albacului la loculu „Vér vu“, unde dormira. De ací nu mai mersera nici impreuna nici calare, ci ascultandu la comand'a lui Harhula, că se nu bata la ochi multimea loru, se despărta, éra caii lasati se pasca in grija lui P. Lazaru si a nevestei lui Todoru Lazaru Stupu. Banditii intrunuti in 7 Sept. deminéti'a ajunsesera in pisculu muntelui Petreas'a. Afandu'i padurarii Stefanu Szebeni si Georgie Onetiu, curendu s'au impacatu cu ei din cau'a pascutului cailor, apoi in acea di sér'a dormira cu totii la unu locu. In 8 Septembre plecara inainte pe „Dupa-Vér vu“ si dupa unele aventuri ajunsera la „Fontanele“, unde au asteptat pe spioni trimisi la Marisielu, că se vedia nu cumva sunt gendarmi sau alti óspeti la primariulu Todoru Stanu. Intr'aceea Joanu Dobra Harhula propuse bandei, că dupace s'au decisu că se calce cas'a primariului, ei se'l si omóre, că-ci de va remanea in viézia, nu va pauza, pâna nu'i va descoperi. Ceilalti inse au respinsu acésta propunere dicundu, că daca voru omori omu, au se ajunga si ei spenjurati; deci daca numai se pote, se nu omóre pe Todoru Stanu, ci numai se faca că se nu se pote apara.

Calcarea casei. Ajunsi aprópe de Marisielu sér'a, dupace spionara tota impregiurimea, luandu positiune in partea bisericiei dela Marisielu intre bradetul Harhula imparat band'a; pe crisanii ii puse inainte, dupa ei pe lepusieni si apoi pe lesesieni. Intrandu cu totii in curtea primariului, la latratulu canilor esindu sierbitórea Pelaghi'a Purcelu, ii intrebă ce cauta, ei inse o inpinsera in casa si cu ea intrara dintr'odata 5 insi, éra alu 6-lea fu Harhula; ceilalti au remasu pe afara de paza, dupa cum le comandase acesta. Toti erau mangiti pe fața cu carbune. Primariul siedea la cina cu unu cancelistu anume Ladislau Deleanu. La „Buna sér'a“ banditiloru, primariulu sculandu-se rapede si injurandu'i intréba: „Ce ve trebe?“ totu-odata apucandu o sticla cu vinu o sparge de capulu lui Joanu Boc Tiapu, ilu si ia de peptu si'l trantesce de pamantu. Atunci Joanu Stanu Cada intiépa pe primariu cu lancea, Michailu Bota ilu tóca in capu cu pusc'a; éra Joanu Bocu ii sfarmă peptulu si coste calcandu pe elu, Petru Lazaru ii luă chiale wertheimiane, trantira si pe bietulu Deleanu si legara pe toti ai casei, apoi ii si batura si'i coperira cu stracie. Pe nevest'a primariului batuta, intepata si cu lancea de Nicolau Vulturariu, o silira se'i duca la cassa si se le ajute a o deshide. Au luatu toti banii; de cassariu au facutu pe Joanu Stanciu Cada; éra Joanu Bocu adunandu tota obligatiunile si contractele le-au aruncatul in focu dicundu, că cu acésta isi facu pomana. Dupa aceea au spoliatul cas'a si de alte lucruri, slanini, siunci, unturi, pusei, pistole etc. Dupace au batutu din nou pe femeia si pe unu omu care dormise in podu si au incuiatul usile pe ei, s'au intorsu la „Fontanele“, unde au poposuit; de acolo la Petrás'a, unde au impartitul banii si alte obiecte rapite, in suma ca de 6000 fl. v. a.

Intre acestea primariulu Todoru Stanu in urmarea batailoru si torturilor suferite, in 13 Septembre 1881 si-a datu sufletul; éra femeia lui a suferit trei septemani dorerile batailoru barbare, in care timpu nu a fostu in stare se lucre nimicu.

Descoperirea. Hotii au luatu tota mesurile la cátu le-au ajutat mintea loru cea stricata, că crimele loru se nu se pote descoveri. Chiaru calulu luatu din grașdul primariului că se incarce pe elu obiectele rapite, mai apoi l'anu inpuscatu si iau vendutu pielea la argasitorulu Georgie Miclea. Intr'aceea indată ce a venit scirea la tribunalulu din Clusiu, unu judecatoriu de instructiune insocutu de gendarmi a si plecatu in munti că se dea in urm'a hotiloru. Dupace a luatu tota mesurile informatiunile possibili in Marisielu, judele investiga in susu si in diosu cátiva dile, s'a intorsu inse fara nici unu rezultat. Oficiariulu de gendarmi inmultindu patrolele a facutu totu ce a sciatu, că dora va dà in urm'a criminaliloru, dara nici acesta nu a reusit la nimicu.

In cursulu dileloru scirea faradelegei petrunse prin tóte numerósele comune muntene pàna susu in Zarandu si pàna pe la Dev'a. De ací inainte dàmu in raporturi preste o scire ce face bine sufletelor curate. Primariulu din comun'a romanésca Scarisior'a un puritanu cum ii dice diariulu din Clusiu, incarantit u in fapte oneste, aflandu despre cele intemperate la Marisielu, si de alta parte spunendu-se că unu omu din comun'a, adeca junele Todoru Lazaru, pe care Harhula ilu alese de ginere alu seu, ar avea bani de argintu si alte feluri de monete, sub pretestu de a incassá contributiunea amblà din casa in casa, intrebandu inse cu tactu si discretiune de starea materiala a ómeniloru. Nici asia nu a esitu nimicu la lumina. Primariulu inse mai cercà o strategema, că-ci trimise intru ascunsu pe unu bunu amicu alu seu la junele T. Lazaru, că se'lu sparie si optindu'i, că primari'a are se le calce locuint'a, spre a visitá tóte ánghiuletele; deci daca are note (bilete de banca) mai mari, se le ascunda bine, sau se i le dea lui spre pastrare. Stratagem'a reusí, că-ci junele hotiu scóse la lumina bilete de cát 100 fl. Aflandu primariulu Scarisior'e, chiamà la momentu pe tatalu lui Todoru că se'i comunicé secretulu. Atunci betranulu Lazaru apucà de scurtu si aspru pe fiu-seu, care in fine marturisí că si elu participase la hotia dela Marisielu. Dupa acestea tata-seu se intóse dreptu la primariu si denuntia pe fiu-seu de hotiu, dupa care si fu datu in manile gendarmilor, cáttra cari apoi junele Lazaru a descooperit u si numitu pe toti ceilaliti complici. Din acea óra gendarmiloru le fu usioru a prinde pe toti complicii, a'i duce in arest si a face raportu. Totusi unii au cercat u se si scape, cu care ocasiune Harhula fu impuscata asia, că glontiulu ii trecu prin gura si i rupse o parte din limba. — Cát exemple veti mai afla in viéti a unui poporu, că se semene cu fapt'a severa, dara strictu moralu a lui Lazaru tatalu lui Todoru?

Calcarea casei preotiloru din Carpenisius. Acésta hotia se intemplase inca la 6 Novembre 1880 nòptea pe la 11 óre; dara dupace s'a descoperit tardiu, ea ajunse la pertractare finala totu numai in 8 si 9 Maiu a. c.; de aceea o atingemu acilea pe scurtu. Ioanu Dobra Harhula invitou cu Vasilie Goia, Petru Goia si Joanu Bota Ciurlicu, că se jafuésca pe Moise Monoviciu parochulu din Carpenisius, a carui sierbitóre Salvina era intelésa cu ei, mai luà langa sine pe fiu-seu, pe nevast'a acestuia si pe alti doi anume Todoru Vaida si Joanu Culda Ciurlicu si Petru Goia au remasu pe din afara temendum-se că parochulu ii va cunoscere. Vasilie Goia luase si unu pistolu cu sine. Toti se innegrira la facia cu pulbere de pusca. Ajunsi in corridorul casei aprinsera o facilióra; intr'aceea aprinse si sierbitórea lumina in casa.

Vas. Goia intra in casa cu „Buna sér'a.“ Preotulu betranu se culcase, celu teneru Dimitrie Monoviciu siedea pe unu scaunu, dara sculandise i' intrebă: „Cine suntet?“ „Ómeni buni!“ atunci inse hotiul Goia si i apucat pe preotu de gùtu, lupta' se si incepù; Goia luandu pe preotu de peptu ilu si tocà in capu cu pistolulu, in cátu ilu porní sangele, apoi ajutatu de Todoru Vaida ii legara manile la spate si trantindu'la la pamantu ii pusera in capu unu straiu ce le dete Salyin'a. Totu asia coperira si pe preotulu betranu. In acelea momente Salvina luandu chiale dela camera o deschise dicindu hotiloru: cautati bine preste totu, luati si cér'a cu voi, că si in aceea potu se fia bani ascensi. Hotii dupace au luatu totu ce au afatu, s'au intorsu in casa, unde au legatu si pe sierbitóre, insejusioru, numai că se se creáa că ea nu ar fi sciutu nimicu de planulu hotiloru.

Dupa departarea banditiloru preotulu tineru s'a descurcatu cu mare greutate din legaturi, apoi a trimis in data pe sierbitóre la primariulu care siede distantia de $\frac{1}{4}$ de óra. S'a dusu blastemat'a si a spusu, dara pentru atunci a fostu prea tardiu. Daun'a preotiloru s'a pretiuitu la 1436 fl. v. a. (Va urmá.)

Critic'a criticei.

(Urmare si fine.)

Se mai continuamu puçinu cu acestu syllabus seu lista de pecate ce le imputi parintelui Floru. De ce s'a servitu cu vorb'a discordantu?

In adeveru, angelic'a si sacerdotal'a sa pietate n'ar fi trebutu nici chiaru se pronuntie, necum se scrie acésta blasphemata si infernala vorba; déru rogu-te, d-le criticu, care discordedi in raportu cu santi'a sa, fiindu-cá critici, fiindu-cá divergedi, cum ai dice mai bine, mai pe romanesc de cátu discordantu?

Te provoc se ne dai altu terminu mai nemeritu, mai justu, mai corectu.

Despre dominantu, nu mai dicu nimicu, fiindu siguru că daca ai pusu si pe dominantu in list'a peccatoru, ai facut'o numai că se mustri pentru unu defectu moralu pre unu membru alu clerului care prea manifesta multa dorintia de a domina; éru nici-de-cum, că fiindu vorb'a de domnia-ta, séu de noi, ai afla de cuviintia se dici: *jupanelnicu* séu *stapanelnicu*.

Cátu pentru concentrat, eu unulu, suntu silitu se tacu.

Vorb'a énsa-si qualificata că crima contra parintelui Floru, s'a decisu a se resbuna singura; ea iti dice: d-le Xenopolos, fi siguru că indata ce nu vei mai fi *descentralizat*, nu vei afla altu repausu, de cátu revenindu la mine si numindu-te *concentratu*.

Aru fi crediutu cine-va, că cu aceste observatiuni critice din parte-ne putem fini acésta critica a criticei. Ense ce se facemu?

List'a pecateloru imputate parintelui Floru este mare si lunga, de si critic'a in sine forte secura, si astfel suntemu nevoiti a mai continua inca cu revist'a ei.

Cum a cutediatu autorulu romanu se dica: o, „putere infinita“, in loculu de: o, putere *nesfirsita*?

„Nu scie sănti'a sa, adaoga criticulu, că pe romanesc se dice *nesfirsitu*, éra nu *infinitu*!“

Dara ací permite-mi, onorabile romanisatoru (pretinsu) alu limbei, a-ti spane verde si pe romanesc: că nu parintele Floru, ci domnia-ta nu cunosci, si pote nu intielegi, adeveratul sensu alu vorbei *infinitu*, daca voiesci a o inlocui ori-unde si ori-candu cu vorb'a *nesfirsitu*.

Apoi totu *norodulu* domniei-tale scie, că *nesfirsitu* va se dica *neterminatu*, *neispravitu*, *neindeplinitu* (fr. non achieve); se dice: a lasatu lucrul ori tréb'a *nesfirsita* si s'a dusu, n'a *sfirsitu* ceea-ce incepuse, etc. pe candu *infinitu*, va se dica: fara margini, fara tieruri, fara limite, fara hotare, că se me 'ntielegi mai lesne.

A voi deci se substitui *nesfirsitu* *infinitului*, este a face si o confusione de terminu, si o amestecatura de idei. Se damu acumu cuvintul si distinsului parintele Floru, că-ci voiesci si cuvios'a sa, a'si face micile si innocentele sale observatiuni asupra asprei si pretentiosei critique.

Ecă ce dice in trécatu parintele Floru:

Bine, domnulu meu Xenopol, tocmai domnia-ta te gasisi se ne dai lectiuni de limb'a si ortografi'a romana, domnia-ta, care scrii *silinti* in locu de *silintie*, etc.

Domnia-ta care dici *graiulu*, vorba slavona séu celu puçinu contestata si ne-usitata de poporu, in locu de *dulcea limba* séu limpedele viersu.

Domnia-ta, care ací dici *pilde* si éra *pilde* si ací *exemplu* si *exemplu*?

Dara daca dici *pilda* in locu de exemplu, cum vei dice óre in locu de *exemplar* si *exemplaritate*? — *pildavnicu* si *pildavnicia*, nu este asia?

Mai dici inca: *harulu* ce i-s'a *incredintiatu*. Pare că nu scii din limb'a grecésca că *harulu*, insemnédia *darulu* séu *gratia* si *grati'a* séu *darulu* nu se *incredintesa*-cá *functiunea*, că missiunea, ci se acorda, se daruesc, se concede de cátre celu de susu, neaparatu.

Domnia-ta care ací scrii *santu* si *santi'a* sa, si apoi indata *sfintu* si *sfintia* sa si chiaru *sfintia* sa *însesti* in locu *sântia* sa *ensa-si*.

Domnia-ta, care ací dici, *pe romanesc*, poporu si *poporanu*, si apoi, dupa cát-va linii dici: *norodu*, totu pe romanesc? nu este asia?

Nu cum-va ai mai voi *astadi* se *norodesci* poporul?

Dar atunci, rogu-te, fii consecinte si daca dici o data *norodu* in locu de *poporu* séu *populu*, in locu de *popularu*, dici *norodnicu*, in locu de *popularitate*, *norodnicia*, si in locu de *poporanu* *norodelnicu*.

Téma-mi este că nu cum-va parintele Floru, dupa tóte acestea si altele mai multe pe care le trece eu vederea, se nu-ti strige cu o voce indignata, séu cu unu *glasu rasvratit*:

„*Medice cura te ipsum*“ ceea ce s'ar putea traduce séu *talmaci* pe romanesc: *dascale* (invetigatorul) invétia mai ánteu carte *romanescă*, si apoi vino se-mi dai lectiuni, dupa domnia-ta, *matima* séu *ucenia*. In fine, parintele Floru termina chiaru asia: Si acum d-le Xenopol, fiindu că suntemu la *finitu*, adica *sfirsitu*, *permite-mi* séu *ingaduesce me* se-ti dau si eu subsemnatulu (subtiscalitulu) unu consiliu (o povatia) si chiaru o *dojana* (mustrate) si se-ti dici, pe *curatu romanesc*: domnulu meu, affa si tine minte bine, că eu care am onore a scrie aceste linii si toti cát ne scimi si ne credem că suntemu romani, ne tñem si ne vomu tñea pururea de acésta sânta si adeverata maxima „*limb'a si nationalitatea sunt identice*“ si prin urmare, nici o-data, dar nici o-data, nu o vomu despărta pe una de alta, si nu vomu crede nici o-data că acela este romanu, care sustine si propaga in limb'a (nationalitatea) romana elementele straine, semnele si urmele triste si rusinóse ale timpiloru de decadentia si de ignorantia barbara-straina. Alu doilea mai adu-te inca a minte si nu uita nici o-data: că limb'a si nationalitatea romana fiindu inca dela nemuritorii Lazar si Eliadi intrate in epoca reinvierii si regenerariei, nu *Straineschi*, nici *Cihaci*, nici *Draganii*, nici *Slavicii*, nici *Lampricii* voru putea vr'odata s'o abata din calea ei de renascere, de progresu si de cultura, nici se-idea o directiune alt'a, de cátu aceea trasa de geniul ei romanu, classicu si frumosu, fia aceea chiaru o *noua directiune*.

Dupe noi, (in parentesu) cátu mai *noua*, atátu mai *prósta*.

Alu treilea, si in fine, adu-te aminte, séu mai bine, adueti ve aminte, d-lorul X. Y. Z. si *tutti quanti*, că poporul romanu, supranumitul odiniora de ai d-vóstra „*norodulu Valachii*“ candu a suferit unu asua de lungu martiriu, versându cu atáta profusione sâangele seu chiaru, pentru a se emancipa si a se libera de totu ce era si este jugu asupra *corbului* si sufletului seu, n'a intielesu si nu intielege a deveni Rege, si in acelasi timpu, a conserva *Krailecurile* si *Kraidoile* vagabondiloru straini; nici a 'si cucerit sânta si măntuitórea *Libertate* si, in acelasiu timpu a mai cocheta cu *Slobozenia* si *Slobozii* de ieri séu de astadi... nici a luta si a purta cu mândria standardul progresului si alu civilisatiunii in Oriente si in acelasi timpu, a mai tñé pe *trupulu* sen *hainele* si sdrenatile *murdare* si *caraghiose* ale *sioitariloru* si *tzircovniciloru* din *v  urile robiei*; ci a intielesu a-si investi in acelasi timpu nobilul seu corp si vestimentele trabune si curate ale nobilei sale origini, asia cum se cade si se cuvine acelora cari sciu: cine au fostu, cine sunt, si cine voru fi.

Finitu, éra nu *sfirsitu*.

G. Oltenescu.

Sciri diverse.

(Necrologu.) Subscrisii cu ânima înfrânta de durere anuncia prin acésta tuturoru consângeniloru, amiciloru si cunoscutoriloru prea trist'a scire despre tre-

cerea la cele eterne a prea iubitului loru tata, mosiu, socru si cumnatu

Dimitrie Russu,

c. r. maioru de gendarmerie in retragere, posessoru alu Crucii de merite militare cu decoratiunea de resbelu, alu Medaliei de argintu pentru virtute cl. I, alu Medaliei de resbelu si alu Semnului de serviciu de oficiaru, repausatu in domnul luni la 15 Maiu a. c. la órele $6\frac{1}{2}$ séra, in etate de 59 ani.

Remasitiele pamentene ale scumpului decedatu s'a astrucatu dupa ritulu orientalu, Mercuri la 17 ale curentei, órele 3 d. a. in cimiteriulu militaru din locu.

Sibiuu, 16 Maiu 1882.

Elisabet'a Popp nasc. Russu, fiica. Dr. Stefanu Popp, fisic-comitatensu in Fagaras, ginere. Elen'a si Virgilu, nepoti. Nicolae Anthon, c. r. capitanu. Teodoru Anthon, cumnati. Mari'a Anthon, cumnata.

— (Multiamita publica.) Pentru numerós'a partecipare la conductulu scumpului nostru decedatu „Dimitrie Russu maioru in pensiune“ esprimam tuturor multiamita cordiala.

Sibiuu 18 Maiu 1882.

Trist'a familia.

Dela Ministeriulu Financelor in Bucuresci.

Directiunea

Vamiloru, Timbrului si Inregistrarei.

In diu'a de 31 Maiu c. v. la óra 3 dupa amiadi se va tñea

Licitatiune

prin oferte sigilate, in localulu acestui Ministeriu si la Cassieri'a Generala a judetului Râmniciu-Vâlcei, pentru a se da in intreprindere cladirea unui localu de vama la punctulu Riu-Vadului, in apropiere de trecatorea Caineni din judetul Râmniciu-Vâlcei.

Pretiulu dela care se pote oferta, va fi maximum dela acelu prevediutu in devisulu acestei cladiri.

Planulu, devisulu si caietulu de conditiuni se potu vedea in tóte dilele de lucru, dela órele 2—5 dupa amiadi la Directiunea Vamiloru si la Cassieri'a Generala a judetului Râmniciu-Vâlcei.

Doritorii de a lua parte la licitatiune, spre a potea fi admisi, trebuie se depuna, in bani sau efecte publice garantate de statu, o garantia de 10% din pretiulu prevediutu in devisu.

Pentru Ministrul
D. Protopopescu.

(85) 3

Subscrisulu a deschisul

Cancelaria advocatiale

in S. Sebesiu, ce prin acésta se aduce la cunosinti'a onoratului publicu.

Joachimul Fulea,
advocatu.

(85) 1—3

Bibliografia.

La librari'a W. Krafft in Sibiu si la librari'a Nic. J. Ciureu in Brasiovu se afla:

— Dictionariu ungur.-romanesc Magyar-român Szotár, compusu de Georgie Baritiu, in partea magiara elaboratu mai alesu dupa lui Ioan Fogarasi editiunea a cincea. Brasiovu 1869. Form. 8-vo. 41 côle. leg. 3 fl. 50 cr., bros. 3 fl.

— Baritiu G., Istori'a Regimentului II romanu granit. bros. 60 cr.

— Dictionariul etimologicu romano-latinu, alu societati academice elaboratu că proiectu, tipariu desu pe 184 $\frac{1}{2}$ de côle si Glossariulu, de cuvinte straine sau considerate că straine, străcurate in limb'a nostra, că parte